雕刻

路知音

幾年前，我遊覽過西北古城西安，那裏的古迹碑林使人久久不忘，參觀碑林看是一次飽覽古代書法的遨遊。經過數百年的風風雨雨，這些石碑依然茁壯直立，字迹清晰。石碑、楷，隸，草，篆，歐，顏，柳各種書法龍飛鳳舞，不知來多少讚嘆，勾起了多少神思。草書如行雲流水，騰空而來，楷書似青空明月，瀟洒清秀……歷代名書法家留我們留下多少豐富的遺產，感慨之餘不由得進而發問：書法大師們那些傳神絕妙的筆迹是怎樣的保留下來的呢？是誰一刀一刀把他們刻在堅硬的石碑上呢？後來人無知曉，歷代雕刻石碑的人既沒有留名及留姓，留下的只是雙勞動人民的手和精湛的雕刻品。不錯，正是他們——沒有留名姓的歷代勞動人民，用勤勞的双手，給整個社會雕刻了豐富的藝術。但是，那舊時代是不屬於勞動人民的，他們再辛勤地勞動，所遺留下來的也只不過一家書法，一種神書，爲後人樹下了一塊光彩的然而却也是有限度的里程碑。而我們時代的王師傅却大不相同了。他刻的不是青石而是刻鉛塊，他刻的不只是某些文人名士的著述，也是人類解放的眞理，是億萬人民正義聲音，每當機器轟然開動，報紙順着滑槽流水似地直泄下來，那情形就像一合收割後走過田野，漏斗裏向（旁水）下黃金的粮食，這時，我看着剛印出的鉛紙，看着王師傅刻的字體，我的心就像長了翅膀似地飛得老遠老遠……

王師傅坐在墻角的小桌旁，三刀兩刀，用心血雕刻着，雕刻着，他是和我們每個人拿着斧頭的，拿着鐮刀，握槍的，提筆的一起，辛勤地雕刻着我們的時代。

王師傅把整個生命投進了雕刻工作，小小的鉛塊刻出了他的昨天和今天，刻出了他的悲酸和歡樂。人們談到王師傅，談起「王體」，那神采就同說到柳公權，顏眞卿，王羲之一些鼎鼎有名的書法家一樣，可是末了還補綴上一句：就是拿十個柳公權的換了我們一個王師傅啊！

（完）

獵。人。

小梁自一天帶着獵槍，到山埋面去打獵，不料到了傍晚的時候，他與其他伙伴聯絡。

這時，他的身上只剩一粒子彈，爲了解決吃飯問題，對於這粒子彈，他不能不特別小心。他在想，究竟應該找甚麼東西來做這一夜的晚膳呢！在胡思亂想中，他已經走到了河邊。

突然，天上飛，十隻水鴨，而且他們是一字形向着他飛來。於是，小梁想如果能够一槍將牠們打牠來那該是多麼好。

當他這麼想時，舉起槍來，對準了飛在前面的那隻水鴨射去。嘣！眞是巧了。一粒子彈竟然穿過十隻水鴨的要害。牠們一起田空中掉了下來。

「拍！拍！拍……」十隻水鴨，將一棵樹木的枯枝打斷，那枝枯掉了下來「砰」的一聲，小梁抬頭看時，又發現那枝枯枝，在掉到地下時，又打正了隻鹿的頭部，那隻鹿在死前竄去，這一竄不打緊，又將一頭兎子踢了，兎子死前，向小梁撲了過來。小梁不妨有這一着，撲通一聲，跌到河水裡面去。

大風曲

（上官寶倫）

風很大，常常將人們的衣服吹起。

在銀行區中，發生盜匪集體搶劫銀行的事。同時，那幾個盜匪在得手之後更揚長而去。

警方知道這事以後馬上派出大批警員，到達現場調查。可是，當時在劫案發生的時候街上的人狼狽逃避，對於當時的情形，根本不知道。

這時，有幾個青年男子，他們這幾個人可能正在那裏。

於是，那個警探走過去，對其中一個青年問道：「先生，你在這裏站了有多久？」

「大約一分鐘，」那個青年回答。

警探一聽，認爲這個青年應該目睹劫案發生的經過，因此便問他道：「這樣說，你應該看到劫案發生了？」

那個青年搖頭，表示他根本沒有看到。

之後警探又問第二個青年道：「你在這裏有多少時間？」

「一十分鐘，」那個青年回答。「劫案發生時，你有沒有看見甚麼呢？」警探再問。

那個青年也是搖頭。

這一來，可使警探奇怪，在沒有辦法中，他祇有再問那個少女道：「小姐，你有沒有看見强盜的面目？」那個女子搖頭，表示他也沒有看到。「這就怪了，」警探說「爲甚麼你會看不見呢？到底是甚麼時候呢？」「唉！」那個少女說。「我想一定是大風吹起裙子，我的面目而全被遮的一刻。」

長篇武俠小說

射鵰英雄傳

金庸著

【四〇八】

第三十四回 洞中奇人

這越發來得親熱，幹脆要叫「女王」？」楊康無地自容，低下了頭不說話。

黃蓉只道這對小情人鬧別扭，一拉郭靖的衣襟，低聲道：「咱們出去，保管他倆馬上就好。」郭靖笑道：「別胡鬧啦，我才不去。」黃蓉道：「好，你不去別後悔，有好聽的笑話兒，回頭我可不對你說。」一躍上房，悄悄走到那間房子頂上，細聽得穆念慈在厲聲大罵：「你認賊作父，也還可算戀念舊情，一時心裏轉不過來，現下你竟存非份之想，欲要亡了自己邦國，這……這……」說到這裏，氣恨塡膺，再也說不下去，楊康柔聲笑道：「妹子，我……」穆念慈喝道：「誰是你的妹子？別碰我！」拍的一聲，想是楊康臉上吃了一記。

「啊喲，有話好說，別動蠻。」翻身破窗而入，只見穆念慈雙頰脹得通紅，楊康却是臉色蒼白，黃蓉一愕：「這事鬧得大了，不好，我來勸勸吧。」正要開口說話，楊康叫道：「好哇，你喜新棄舊，心中有了別人啦，所以對我這樣。」穆念慈道：「你……你說什麼？」楊康道：「你跟了那歐陽公子，人家文才武功，無不勝我十倍，你那裏還把我放在心上。」穆念慈氣得手足冰冷，險險暈去。

黃蓉補口道：「楊大哥，你別胡言亂道，穆姊姊要是喜歡他，那壞蛋公子怎麼將她放在棺材之中？」楊康道：「眞情也好，假意也好，她被那人擒去，失了貞節，我豈能再和她重圓？」穆念慈道：「我失了什麼貞節？」楊康道：「你落入那人手中這許多天，給他抱也抱過了，摟也摟過了，還能是玉潔冰清麼？」穆念慈「哇」的一聲，一口鮮血噴了出來，向後便倒。

楊康心中柔情一動，要想上前出言相慰，但想起自己隱私被她知，若是吵鬧出來，難以下台，一轉身走出房門，奔到後院，躍出圍牆，逕自去了。

黃蓉在穆念慈胸口揉了好一陣子，她才悠悠醒來，定一定神，也不哭泣，竟是若無其事，道：「妹子，上次我給你的那柄匕首，相煩借我一用。」

黃蓉高聲叫道：「靖哥哥，你來！」郭靖聞聲奔進屋來，黃蓉道：「你把楊大哥那柄匕首給穆姊姊吧。」

格靈威殯儀館
Grandview Funeral Chapel
1349 Commercial Dr, Vancouver 6, B. C.
電話: 253-2511 ; 683-1724
本殯儀館專辦喪事 經驗豐富 招待週到 全部喪禮棺木地段及車輛等 化妝廳價二百三十元。歡迎賜顧 隨時應命 本館主人 和打氏 華人代理 簡建平
Funeral Director Mr. R. D. Walter
Chinese Consultant Mr. H. Con

配裝眼鏡連架
全部十四元九毛五
標準遠近兩用加五元九毛五（驗眼另約。驗費。另計）八六五號喜市定街東
SEAL OPTICAL MU 3-8819

VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B. C.
懷亞德藥房
每日營業時間
至午夜一時止
六四八號緬街

理代埠華司公託信大拿加
司公限有業實打片
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
Canada Trust - Huron & Erie
Chinatown Agencies
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
陳馳威 夜 TR 2-1852 梁一强 夜 FA 5-1844 張雙元 TR 6-0811
鄭鏗源 MU. 4-8896 梁鐵武 HE. 4-6576
梁慧超
梁春廣 FA 5-9597

加拿大信託公司業務
辦公時間：星期一至星期四由上午九時至下午五時星期五由上午九時至下午六時
△4%甲種活期儲蓄 利息優厚。現行儲蓄。利息四厘。每日計息一次。儲蓄戶可隨時親身或郵寄存款或提支

▲搵錢殯館一好地位，靚傢俬，每年生意五萬叁千元，因業主有病，平賣八千九百元，請勿失良機。（陳馳威）
▲外埠殯館一位於礦業中心區亞留備，爲埠中最靚之殯館，每年生意叁萬式千元，平租，西人經營因病需退休，平賣五千五百元。（張雙元）
▲菓舖式間一壹間位于固蘭護南街，壹間位于百老滙西街，高尚商業住宅區，生意每日皆約六七十元，皆可價叁千元。（張雙元）
▲好殯館一位于緬街夾百老滙大街，靚傢俬有酒牌，每日生意九十元，取價九千九百元。（鄭鏗源）
▲柏文樓兩座一壹座式年新，壹座八年新，每座十二組聯房，好地位，住客常滿，先付壹萬五千元。（陳馳威）
▲緬街夾廿一街六組聯房柏文樓取價叁萬九千五百元又細街四組四個聯房柏文水電煤氣住客自理平賣壹萬九千元。（鄭鏗源）
▲西比區活活公司後面有大小地段十辣任君劃屋則起新屋平貴都有。（梁壹强）
▲域多利街九組入息柏文每年收租四千七百元平賣式萬九千元。（張雙元）
▲喜士定東叁間舖面四組聯房月入叁百四十元取價式萬九千元。（梁春廣）

房屋 汽車 盜窃
火燭 人壽 燕梳 問梁鐵武

◎李和山
承接土木工程，裝修舊機，修理屋蓋，生德高及油漆，價錢公平。
Robson Lee, 2480 W. 45th Ave.
Vancouver 13, B. C. AM 6-2827

◎新餐館生意出賣
本殯館在於亞省南邊二號公路 Claresholm 埠。全因股伴志圖別業。如有個胞有意營斯業者。請來面議。莫失良機。
P. O. BOX 937, CLARESHOLM, ALTA.

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C
MU 1-1030
陶陶酒家
精研食譜
大識小酌
價廉味好
地址。片打東街壹〇式號
電話。MU 壹壹〇三〇

精製 官方 自由祖國 神州太乙堂
風濕麻痺丸：主治 風濕骨痛 麻痺酸軟
定喘化痰丸：主治 喘嗽咳痰 痰稀痰
萬應固精丸：主治 精關不固 遺精夢遺
大雄丸：主治 健壯元陽 補腎強身
總代理：雲高華18街西196號林樹榮
代銷處
雲高華：金利源 廣濟堂
元豐公司 福星藥房
域多利：萬育堂公司
卡技利：華興公司
點間頓：廣興公司
滿地可：新共和公司
多朗度：治安環球公司

◎穩當殯館出讓
本殯館位于亞省卡技利埠心。地点適中。交通便利。裝修新型。地方濶大。高尚整潔。舖後有大停車場。用具齊全。生意一向穩當。現因店主病後精神欠佳。醫生囑須休養。故不能料理。特將全盤生意出讓。連實業亦好。如有合意者。請直接來本殯館接洽或函商。
4 WINDS CAFE
127 - 8th Ave. S. E Calgary, Alta.

明達
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
個胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-4700

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及壞賬入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 四四四號緬街
444 Main St.,
Vancouver, 4, B. C.
電話 682-7561
按月上門服務 依期不誤

環球旅運社
雷根主辦
The WANKOW
TOUR & TRAVEL
PHONE: 684-3526
258 EAST PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
代理 國內及全球 航空機票 船及車票 辦理 出國手續 旅遊事宜 忠誠服務 忠誠會員

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931
祖國佳品 大量連到：
大連紅燒鯨魚肉 美味鮮甜
（勝過鹵水牛肉）
大連紅燒蜆肉 清湯蜆肉 即日登市！
全加總代理：中國冰霜大明蝦
大幫批發 隨時供應。

丁壽堂參茸藥材行
REGISTERED, ON 1954
蛤蚧海龍
壽壽丸
男子每日工作過勞。消耗腦力。削伐精力。以致精神困倦。食慾不振。若不及時調理。祝則輕微象徵。如夜尿腰痛。耳鳴心跳。久不入睡。繼則髮落變白。顏容蒼老。百病叢生。本堂依家傳宮方。選配飛潛動植名貴國藥。提煉虔修成丸。功能扶元固本。寧神安睡。調和氣血。除腰痛。止夜尿。功效奇速。常服益壽延年。誠男界補腦固腎之聖藥也。全加各埠藥商均有代售
服法 每天早晚飯後服兩粒。睡前兩粒至三粒。請飲多量水份
▲本堂諸武溪蛤蚧大補茶▲參茸藥材價目歡迎函索即覆
香港皇后東街六十四號
DING SHU TONG 64 BONHAM STRAND HONG KONG

譯繙及撰繕
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St. Vancouver 6.

◎女中醫 黎達民
上海國醫院全科畢業
曾任世界紅卐字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎個胞通信問病並代寄藥劑 COD
445 GORE AVE., VANCOUVER 4, B. C.
電話 MU 2-1078

國醫 惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢覈合格中醫生
曾任廣東省國醫館理事
喜市定東街三四一號式樓
OLYMPIA HOTEL, 341 HASTINGS ST. E,
VANCOUVER, B. C. 電話 MU 5-7860

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Fender St. E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中 出入利便 房舍通爽 床褥清潔 煖氣熱水 日夜供應 招呼週到 個胞光顧 格外歡迎
司理 甄法明 周國林 啟